

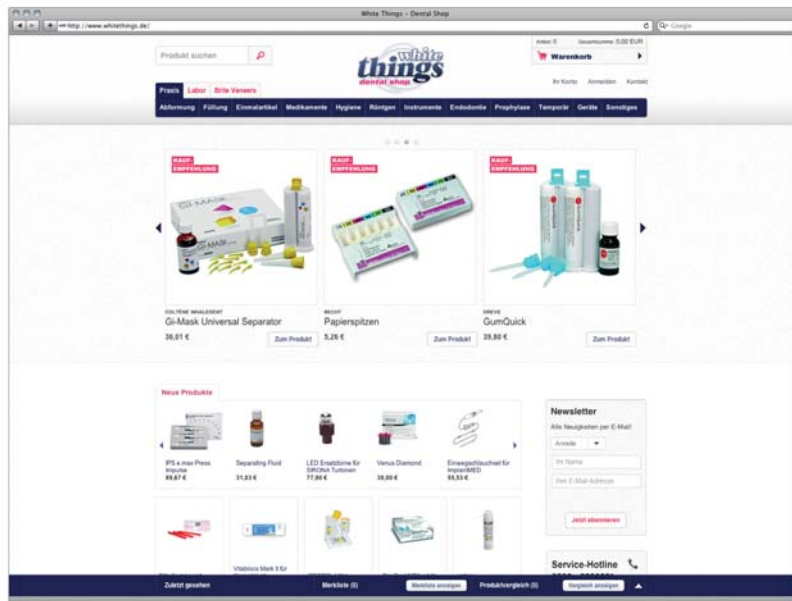
Neuer Online-Dentalshop:

## Bestellen leicht gemacht

Wenn Zahnärzte Nachschub für ihre Praxis bestellen, wollen sie nicht unnötig viel Zeit mit dem Wälzen von Katalogen verbringen, dem Ausfüllen von Listen und dem Abgleichen von Preisen. Das raubt nicht nur Zeit, sondern kostet auch Nerven. Und wenn der Vertreter kommt, ist der Zeitpunkt oft denkbar ungünstig. Darum decken immer mehr Zahnarztpraxen ihren Bedarf über das Internet ab.

Der Dentalshop *white things* bietet ein besonderes Shop-System mit vielen wichtigen Komfortfunktionen:

1. „Zuletzt gesehen“ gibt einen Überblick über die zuletzt gesehenen Waren. Das erleichtert das Zurückspringen zu interessanten Produkten.
2. „Produktvergleich“ bietet die Möglichkeit, mehrere Produkte auf einer Seite anzeigen zu lassen. Dadurch lassen sich Informationen wie Packungs-



größe, Inhaltsmenge, Preis und Aussehen ideal vergleichen.

3. „Merklisten“ – die vielleicht wichtigste Funktion: Produkte können durch einen einfachen Klick hier abgelegt werden, um sie später in den Warenkorb zu legen. Es können mehrere Merklisten angelegt werden, um regelmäßig anfallende Einkäufe einfach zu verwalten.

Im Dentalshop *white things* finden Zahnarztpraxen mehr als 33.000 Produkte, unterteilt in die Bereiche Praxis und Labor. Winzige oder pixelige Bilder sucht man vergebens, die Ware ist stets deutlich erkennbar. Detaillierte Informationen zu den Produkten und den Packungsgrößen erleichtern die Auswahl. **white dental solutions GmbH**  
Tel.: 0341 3086720  
[www.whitethings.de](http://www.whitethings.de)

Firmenjubiläum:

## 125 Jahre Tradition und Innovation



Ritter ist eine der ältesten Prestige-Marken von Zahnarztstühlen weltweit und wurde 1887 durch den Deutschen Frank Ritter in New York gegründet. Das Unternehmen brachte bereits 1917 die erste Ritter-Einheit, eine formschöne Behandlungseinheit aller ständig benötigten Einzelgeräte und Instrumente, wie Bohrer, Speichelsauger, Schweb-

tisch, Wasser- und Luftspritzen, auf den Markt. Mit dieser Konstruktion, wonach die Ausstattung des Behandlungszimmers erstmalig nach arbeitsökonomischen Gesichtspunkten erfolgte, erreichte Ritter weltweit eine Spitzenstellung. Das deutsche Unternehmen hat dem zeitgemäßen Kundenwunsch Rech-

nung getragen, solide Pakete anzubieten, die Qualität, Preis-Leistung, Komfort und Design in höchstem Maße vereinen.

Neuerungen, wie zum Beispiel ein verbessertes Arzt-Bedienelement, das mehrere neue Funktionen beinhaltet, sowie die technischen Veränderungen einzelner Bauteile sind hier mit eingeflossen. Somit haben Zahnärzte die Möglichkeit, eine Einheit zu gestalten, die notwendige Funktionalitäten mit zusätzlichem Komfort kombiniert.

Selbstverständlich bietet Ritter neben den Basispaketen die Möglichkeit, unterschiedliche Einheiten nach Kundenwunsch auszustatten.

**Ritter Concept GmbH**  
Tel.: 037754 13-0  
[www.ritterconcept.com](http://www.ritterconcept.com)

Prüfsiegel:

## Zertifizierung von Zahnersatz aus Ratingen

Für Verbraucher empfohlen von



Schöne und gesunde Zähne sind nicht nur Ausdruck von Gesundheit und Attraktivität, sie sind auch ein wichtiger Faktor für Lebensqualität – auch und gerade für Menschen über fünfzig. So hat der *Bundesverband Initiative 50Plus e.V.*, der die Interessen von 34 Millionen Menschen vertritt, mit Zahnersatz Müller Anfang Oktober den ersten Zahnersatzanbieter zertifiziert. Die Ratinger Firma, die zu den „Top Five“-Anbietern in Deutschland gehört, macht sich schon seit Langem stark für diese Generation, damit auch sie mit hochwertigen Kronen und Brücken zu günstigen Preisen versorgt ist – für mehr Zahnästhetik und Komfort bis ins hohe Lebensalter.

Der *Bundesverband Initiative 50Plus* prüft und zertifiziert Produkte und Dienstleistungen, die speziell für die „Best Ager“-Zielgruppe geeignet sind. Mit ihrer Verbraucherempfehlung gibt der unabhängige Verband seinen Mitgliedern eine Orientierung, wo sie hochwertige Produkte und einen umfassenden Service finden. „Unsere Gesellschaft wird zunehmend älter und zu Recht anspruchsvoller – eine Herausforderung nicht zuletzt auch für Zahnmedizin und Zahntechnik und damit auch für uns“, erklärt Geschäftsführer Frank Müller, „umso mehr freuen wir uns über das Prüfsiegel der *Initiative 50Plus*. Exklusiver Zahnersatz darf kein Privileg für Besserverdienende sein! Wir setzen uns daher dafür ein, dass sich auch Patienten im reiferen Alter ein schönes und gesundes Lächeln leisten können.“ Der erfolgreichen Zertifizierung von Zahnersatz Müller ging eine eingehende Prüfung durch die 50Plus Services GmbH voraus. Dank ihres durch-

dachten Service- und Produktionskonzeptes und ihren günstigen Preisen hat die Firma alle Kriterien des Qualitätsprogramms „Gesundheit 50Plus“ erfüllt. Als einziger Anbieter von Qualität Zahnersatz ist das Unternehmen

nun Kooperationspartner der bundesweit agierenden Interessensvertretung und wird künftig noch mehr Serviceangebote und praktische Tipps für die Generation 50 plus in der Öffentlichkeit geben. Müller abschließend: „Ich freue mich, dass wir mit dem *Bundesverband Initiative 50Plus* einen starken und seriösen Partner gefunden haben, um weitere Impulse für eine bezahlbare Zahnersatzversorgung der ‚Best Ager‘ zu setzen.“

**Zahnersatz Müller e.K.**  
im ZahnHaus Ratingen  
Tel.: 02102 1004980  
[www.zahnersatz-mueller.de](http://www.zahnersatz-mueller.de)

ANZEIGE

XF XJ XK

**LIFE.**

**BALANCED.**

### DER NEUE JAGUAR XF SPORTBRAKE.

Die Flexibilität eines Sportkombis, der perfekt zu den Bedürfnissen eines aktiven Lebensstils passt.

- Wahlweise mit 2.2 L Diesel oder 3.0 L V6 Diesel
- 8-Gang-Automatikgetriebe mit Jaguar Sequential Shift™
- Bis zu 1.675 Liter Ladevolumen
- „Intelligent Stop/Start“-System
- Automatische Niveauregulierung (Luftfederung an der Hinterachse)

Erleben Sie den Jaguar XF Sportbrake.

**BARPREIS AB**  
**48.550,00**  
inkl. 3 Jahre Garantie  
ohne Kilometerbegrenzung

Beim Kauf eines JAGUAR XF SPORTBRAKE erhalten sie einen Satz Winterreifen gratis dazu!

**HOW ALIVE ARE YOU?**

**JAGUAR**

Jaguar XF Sportbrake 2.2 L Diesel: Kraftstoffverbrauch in l/100 km: 6,1 (innerorts); 4,5 (außerorts); 5,1 (komb.); CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: 135 (komb.); CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: A. Modellreihe XF, XJ, XK: Kraftstoffverbrauch in l/100 km: 12,3–5,1 (komb.); CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: 292–135 (komb.); CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: G–A; RL 80/1268/EWG. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

**JAGUAR HOUSE LEIPZIG**  
Plautstr. 40b • 04179 Leipzig  
Tel.: 0341 441 88 64  
[www.jaguar-house-leipzig.de](http://www.jaguar-house-leipzig.de) • [jolig@jaguar-house-leipzig.de](mailto:jolig@jaguar-house-leipzig.de)

Dessauer Zahnarztpraxis:

## RKI-konforme Wasserhygiene gewonnen

Viele positive Impressionen und neue interessante Kontakte sind nur zwei von zahlreichen Punkten, die das Team der BLUE SAFETY GmbH zufrieden auf die vergangenen Messewochenenden zurückblicken lässt. Denn das Bewusstsein der Zahnärzteschaft hinsichtlich des Themas Wasserhygiene wächst zunehmend mehr, so Eva Mackowski, PR-Verantwortliche des Unternehmens. Aus diesem Grund war der Messeauftritt des nordrhein-westfälischen Hygiene-Spezialisten noch größer als im Vorjahr aufgestellt, sodass der Informationsbedarf der Messebesucher hinsichtlich der bestehenden RKI-Richtlinien, Biofilm und einer ganzheitlichen Wasserhygiene großzügig abgedeckt werden konnte. Neben aufschlussreichem Informationsmaterial, guten Gesprächen und süßen Ge-



(v.l.n.r.) Jan Papenbrock, Geschäftsführer; Christian Kunze, Geschäftsführer; Dieter Seemann, Berater; Eva Mackowski, PR-Mitarbeiterin (alle BLUE SAFETY GmbH).

bäckspezialitäten aus Münster wurden die Besucher während aller Messen in diesem Herbst von einer ganz besonderen Aktion am BLUE SAFETY-Stand empfangen: dem Gewinnspiel. Alle Interessierten hatten die Möglichkeit, eine Gewinnspielkarte auszufüllen und dadurch an der großen Abschlussverlosung teilzunehmen. Die Prämierung

fand am 10. November auf der id mitte in Frankfurt am Main statt. Die Praxis Dres. Schmidt aus Dessau darf sich über den Hauptgewinn, eine DENTAL AUTO-Anlage, freuen. Mindestens die nächsten fünf Jahre kann die Dessauer Praxis nun Wasserhygiene vom Experten in ihr Qualitätsmanagement integrieren. Grund zur Freude gibt es außerdem für die Zahnarztpraxen Dr. Rainer Sauter aus Stuttgart und Dr. Chmill aus Kiel, die ein iPad 4 bzw. einen iPod gewonnen haben. Wem Fortuna nicht hold gewesen ist, der kann sein Glück selbst in die Hand nehmen und den Praxisalltag für Zahnarzt, Team und Patient durch eine hochwertige und konstante Wasserqualität nachhaltig bereichern. **BLUE SAFETY GmbH**  
Tel.: 0800 258372-33  
[www.bluesafety.com](http://www.bluesafety.com)

Zahnersatz:

## Angebots-Highlight für das neue Jahr



Nachdem das Jahr 2012 für dentaltrade ganz im Zeichen des zehnten Firmenjubiläums stand, startet der Bremer

Zahnersatzanbieter mit einer Angebotsoffensive in das neue Jahr. „Es hat bei uns schon Tradition, unsere Kunden mit dem Januar-Special zu begeistern. Gerade auch für Neukunden ist es eine Einladung, uns zu testen und sich von unseren Leistungen zu überzeugen“, sagt Dr. Olaf Perleberg, Geschäftsführer bei dentaltrade.

Doch was bietet das Januar-Special konkret? Während des Monats Januar 2013 können sich Behandler auf 13 Prozent Rabatt auf festsitzenden Zahnersatz von dentaltrade freuen. „Gerade nach den Feiertagen sind viele Patienten mit Ausgaben zurückhaltend“, weiß Dr. Perleberg „sodass Behandlungen vielfach verschoben werden – oft mit fatalen Folgen für die Zahngesundheit. Mit unserem Januar-Special wird der Kostendruck für Patienten gemindert, sodass mehr Ver-

sorgungen umgesetzt werden können.“ Seit zehn Jahren produziert das Unternehmen unter Leitung deutscher Zahntechnikermeister im eigenen TÜV-zertifizierten Meisterlabor in China sowie im Partnerlabor in der Türkei. Bereits 4.000 Behandler und Behandlerinnen deutschlandweit setzen als Alternative zum Hauslabor auf Prothetik von dentaltrade.

„Mit unserem umfassenden Leistungsspektrum können Behandler mehr Patienten erreichen“, sagt Dr. Perleberg und ergänzt: „Dabei sind mit dentaltrade neben Regelversorgungen selbstverständlich auch höherwertige Arbeiten zu fairen Preisen möglich, sodass Praxen ihr Angebotsspektrum gezielt erweitern können.“

**dentaltrade GmbH & Co. KG**  
Tel.: 0800 2471471  
[www.dentaltrade.de](http://www.dentaltrade.de)





Qualitätsmanagement:

## Dentale Qualität – Made in Germany

Die vier großen Hersteller aus dem Bereich Praxiseinrichtung, DÜRR DENTAL, Sirona, ULTRADENT und KaVo, kommen aus Deutschland. Dies ist weniger ein Zufall als vielmehr eine Folge des deutschen Erfindergeistes, gepaart mit Ingenieurskunst, Know-how und feiner Produktionstechnologie. Die Qualität, die sich daraus ergibt, bedeutet in erster Linie Sicherheit und Qualität in der Praxis. Alle vier Unternehmen sind Mitglieder des VDDI (Verband der Deutschen Dentalindustrie) und haben sich verpflichtet, sämtliche geltende Normen für Medizinprodukte zu erfüllen. Um den eigenen hohen Ansprüchen gerecht zu werden, investieren diese Firmen mit großem Engagement regelmäßig in Forschung, Produktentwicklung und Qualitätsmanagement. Das



alles, um die tägliche Arbeit ein Stück sicherer und leichter zu machen. Für mehr Informationen wurde eine kleine Broschüre aufgelegt, die kostenlos beim Dental-Fachhandel, den vier Herstellern und beim Verlag angefordert werden kann. Die gemeinsame Broschüre informiert über Standards und Kennzeichnungen, die für die Praxis von Bedeutung sind. Ebenso hilfreich ist sie auch als Checkliste bei der Praxisgründung und bei der Kaufentscheidung für die Einrichtung. Zertifizierte Hersteller und Produkte erleichtern darüber hinaus die Dokumentation in der Praxis und die eigene Praxiszertifizierung.

**ULTRADENT Dental-Medizinische Geräte GmbH & Co. KG**  
 Tel.: 089 420992-70  
[www.ultradent.de](http://www.ultradent.de)



Prothetik:

## DMGs Luxatemp feiert Geburtstag



Das provisorische Kronen- und Brückenmaterial Luxatemp ist seit 20 Jahren international erfolgreich. Das Bis-Acrylat-Composite blickt damit auf eine langjährige Geschichte höchster Anerkennung zurück. So wurde unter anderem Luxatemp-Fluorescence, Vorgänger des aktuellen Luxatemp Star, als „Top Provisional Material“ und „Best of the Best“<sup>1</sup> ausgezeichnet. Auch die neue Generation erhielt vom unabhängigen amerikanischen Testinstitut REALITY bereits die höchste mögliche Bewertung „5 Stars“<sup>2</sup>. Luxatemp Star bietet neue Bestwerte in der Bruch- und Biegefestigkeit und sorgt so

für zuverlässige Stabilität und Langlebigkeit. Auch die Langzeit-Farbtreue wurde optimiert. Zudem erreicht Luxatemp Star seine Endhärte mit knapp fünf Minuten noch schneller als sein Vorgänger.

Rund um das Geburtstagskind Luxatemp bietet DMG übrigens auch spezielle Workshops zur Kronen- und Brückenerstellung an.

Mehr zu Luxatemp erfahren Sie bei Ihrem Dentaldepot, dem DMG-Außendienst und auf [www.dmg-dental.com/20-years](http://www.dmg-dental.com/20-years).

1 The Dental Advisor, Vol. 28, No. 01 Jan/Feb 2011, S. 9.

2 „REALITY now“, Oct. 2011, No. 228, S. 1. Luxatemp Star wird in den USA als „Luxatemp Ultra“ verkauft und wurde unter diesem Namen auch getestet.

DMG

Tel.: 0800 3644262

(kostenfrei aus dem deutschen Festnetz)

[www.dmg-dental.com](http://www.dmg-dental.com)

### EverClear™

der revolutionäre Mundspiegel!

Die Spiegelscheibe von EverClear™ rotiert, angetrieben von patentiertem Mikromotor, mit 15.000 U/min. Bohrstaub und Spraynebel werden einfach weggeschleudert.



EverClear™ ist ausbalanciert und handlich und selbstverständlich 100% autoklavierbar.

EverClear™ – und Sie haben die Präparation immer klar im Blick!

**Sie sehen, was Sie sehen wollen – immer!**

**I.DENT Vertrieb Goldstein**  
 Kagerbauerstr. 60  
 82049 Pullach

tel +49 89 79 36 71 78  
 fax +49 89 79 36 71 79

info@ident-dental.de  
[www.i-dent-dental.com](http://www.i-dent-dental.com)